

**DOHODA O UKONČENÍ ZMLUVY O VÝPOŽIČKE NEBYTOVÝCH PRIESTOROV A PARKOVACÍCH MIEST  
č. MS/39/2020-44 zo dňa 21.02.2020**

uzatvorenej podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Dohoda“)

**medzi:**

**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**  
Sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava  
zastúpený: JUDr. Dominik Okenica, generálny tajomník služobného úradu  
IČO: 00 166 073  
DIČ: 2020830196  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK72 8180 0000 0070 0014 4241  
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** **Centrum právnej pomoci**  
Sídlo: Račianska 1523/71, 810 05 Bratislava  
zastúpený: JUDr. Zuzana Številová, riaditeľka  
IČO: 30 798 841  
DIČ: 2022122641  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK  
SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu aj „strany Dohody“)

**I.**

**Úvodné ustanovenia**

1.1 Strany dohody uzavreli dňa 21.02.2020 Zmluvu o výpožičke nebytových priestorov a parkovacích miest č. MS/39/2020-44 (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej požičiavateľ ako nájomca nehnuteľností špecifikovaných v čl. 2 bod 2.1. Nájomnej zmluvy uzatvorenej dňa 15.07.2019 medzi požičiavateľom a prenajímateľom Račianska – Reality, a. s. Račianska 1523/71, Bratislava, IČO: 51 284 219, zverejnenej v centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk/4112835/>) pod č. MS/133/2019-44 (ďalej len „Nájomná zmluva“), s účinnosťou od 22.02.2020 prenechal vypožičiavateľovi do bezplatného užívania na dobu určitú, t. j. odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu výpožičky podľa čl. V bod 2. Zmluvy do 31.10.2029, časť predmetu nájmu, a to nebytové priestory špecifikované v Prílohe č. 1 Zmluvy a 5 parkovacích miest.

## II. Predmet dohody

- 2.1 Predmetom tejto Dohody je konsenzus strán Dohody o predčasnom ukončení výpožičky na základe Zmluvy, a to v súlade s čl. VI bod 2. písm. a) Zmluvy.
- 2.2 Strany dohody sa dohodli, že ich výpožička na základe Zmluvy sa skončí dňa 31.05.2023.
- 2.3 Vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v stave, v akom ho od požičiavateľa prebral, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v deň skončenia výpožičky podľa bodu 2.2 tohto článku Dohody, o čom sa vyhotoví Zápisnica o odovzdaní predmetu výpožičky podpísaná oboma stranami Dohody.
- 2.4 Strany Dohody vyhlasujú, že ku dňu uzatvorenia tejto Dohody nemajú medzi sebou žiadne nevysporiadané plnenia vyplývajúce zo Zmluvy s tým, že vypožičiavateľ bude povinný v súlade s dojednaním podľa čl. IV bod 1. Zmluvy uhradiť vypožičiavateľovi náhradu nákladov vynaložených požičiavateľom na základe Nájomnej zmluvy, a to za obdobie až do skončenia výpožičky podľa bodu 2.2 tejto Dohody.

## III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch strán Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Táto Dohoda je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy.
- 3.3 Strany Dohody vyhlasujú, že si Dohodu pred jej podpísaním prečítali, porozumeli jej obsahu, bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, na základe ich pravej a slobodnej vôle a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju prostredníctvom oprávnených zástupcov potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....  
JUDr. Dominik Okenica  
generálny tajomník služobného úradu

.....  
JUDr. Zuzana Številová  
riaditeľka